

To Friends Worldwide,

The Japan Yearly Meeting was held on the theme of "Sharing spiritual gifts" (1 Corinthians 12: 12-27), on 19-20<sup>th</sup> Eleventh Month, 2016 at the Tsuchiura Monthly Meeting with 57 members attending. This year we had a great pleasure to have with us, Bae HyunDuck and Han Gyeol from Korea and Sejin Pak from Australia.

In the theme of "Connecting with Friends overseas", there was a report on the Korea Daejeon Retreat that 4 members from Japan Yearly Meeting participated. The necessity to build the bonds between the Korean and Japanese Quakers was expressed. Bae HyunDuck spoke about the history of the Seoul Monthly Meeting and the current situation of the activities. Discussion was focused on activities such as protest against the construction of the naval base and indication of the intention of "three step worship" for solidarity of life peace activities. We could not participate in the FWCC World Conference in Peru from the Japan Yearly Meeting, but we learned from the letter and preliminary learning materials.

In "Sharing Vision", Young Friends talked about the ten-year history and the joy of involvement among Friends and members, strengthening supportive feelings with excitement. Also, along with the thoughts of Friends who have been involved in the Friends Center, there was explanation about the difficulties of aging and maintenance of long-standing buildings. In addition, there are several recommendations on how to utilize the facility, we hope that wisdom will be given in our prayers.

The Meeting for Business examined and approved the Yearly Meeting report of 2016 and the activity plan and budget for 2017. We also approved amendments to the usage regulations of Fuji cemetery.

After the Yearly Meeting session, Nitobe Memorial Lecture was given by Gerry Yokota, Osaka Monthly Meeting member, entitled "Witness for Peace - Learning from Nelson Mandela".

In Peace and Friendship,

Sachiko Yamamoto

Clerk, Japan Yearly Meeting

親愛なる世界の友へ

キリスト友会日本年会総会は、2016年11月19日～20日に「賜物を分かち合う」（コリントの信徒への手紙 I 12: 12～27）をテーマに、土浦月会会堂において57名の出席のもとに開催された。

今年は、韓国から Bae HyunDuck と Han Gyeol と、オーストラリアから Sejin Pak を迎え、共に語り合うことができたことは大きな喜びであった。

「海外フレンズとの交流」のテーマでは、日本から4人が参加した韓国大田の修養会について報告があり、これから韓国と日本の両国のクエーカーの絆を強く築きたいとの思いを話した。招待客 Bae HyunDuck からソウル月会の歴史と活動現況についてお話があり、海軍基地建設反対の抗議と生命平和活動の連帯のための「三歩一拝」の意思表示などの実践等に関心が向けられ、話し合いが深められた。ペルー世界大会には日本年会から参加できなかったが、書簡と事前学習資料から学び合った。

「ビジョンのわかちあい」においてはヤングフレンズから、10年の歩みと友だちや会員の方々とかかわる喜びが話され、感動と共に支え合いの気持ちを強くした。また、フレンズセンターにかかわってこられた先人の方々への思いとともに、長い歴史をもつ建物の老朽化と維持管理の困難さについて説明があった。さらに、活用方法についていくつかの提言があり、祈りの中で叡智が与えられることを望む。

事務会では2015年度の活動状況および決算報告、ならびに2016年度の活動計画および予算を検討し承認した。また、富士霊園墓所使用規定の改正を承認した。

総会后、行われた新渡戸稲造記念講演は、大阪月会会員のジェリー・ヨコタが「平和の証～ネルソン・マンデラに学ぶ」と題して話した。

2016年11月20日

キリスト友会日本年会  
代表書記 山本幸子